

Techtelmechtel

Das Wort Techtelmechtel bezeichnet ein heimliches Einverständnis oder ein geheimes Einverständnis. Umgangssprachlich ist darunter eine mehr oder weniger heimliche Liebschaft zu verstehen. Allgemein wird einer solchen Liebesbeziehung geringe Ernsthaftigkeit unterstellt. Das Wort hat sich aus dem Jiddischen über das Rotwelsch entwickelt und handelt es sich um ein Reimwort, bestehend aus dem jiddischen Wort „**tachte**“ auch „**techte**“ (zu Deutsch heimlich, geheim), das leicht variiert wiederholt wird. Auch für das zweite Teil könnte sich um eine Variation des Deutschen „machen“ handeln, spriech „techte machen“.